

OLA

PULETINI A'OGA



29 ME 2017 ~ Lomiga 15 ~ Upega Tafailagi: www.ola888.com ~ Telefoni (03) 382 6674 ~ Tuatusi: saili.niupac@gmail.com; evaleon.books@gmail.com ~ E le faatauina ~ A Free Publication

~ Otootoga ~

E le lava

E le lava le alauni faaopoopo mo le tofogi o mea e nonofo ai tama ma teine a'oga tesiani, saunoa se ta'ita'i o se tasi ana iuni, e faatatau i le \$20 faaopoopo ua ofoina mo latou i le tala o le tupe. Pau le mea e fesoasoani i ai o le pasese o le pasi ae le 'a'u ai se tofogi o se fale. O se tasi lea tali mai ia i latou e faatatau i le tala o le tupe a le malo. I le vaiaso ua tuana'i na lipoti ai le puletini i le tulaga mafatia o i latou i le faasoa tauseleni.

Avea tama ma faamamafa

Afai e tusa ai ma fuafuaga a le malo e ono avea tama o se tasi auala e faaopoopo ai se tupe maua a se a'oga. Mafua lea ona o le tulaga maua o ausiga a i latou e faatusatusa i teine. Ua lata ina avea le itupa malosi ma se vasega ta'u vaivaiina (risk factor) ona o le vaivai i le a'oga. Lona uiga o le a tului latou i se vaega tupe e tau lifi ai i luga ina ia tutusa ma teine.

Ia maua le MA e faia'oga ai

Afai ae taunuu le fuafuaga a le Fono A'oga (Education Council), lona uiga ua le toe mamao se taimi e le toe maua ai ni faia'oga na o le BA poo le Diploma le tusipasi. O lenei fuafuaga faatu e avea ai le MA poo le MAEd ma tusipasi amata e talia ai soo se tasi i le faiva. Mafuaaga: Ua naunau le fono e siitia le petagosi a le aufaigaluega. E aofia uma fola o le fale, mai le A'oga Amata e aulia le Kolisi. Ua lagolagoina e le Fono a Iunivesite sea fuafuaga.

Maliega va o le TEC ma Pagota

Ua mae'a nei ona sainia se maliega i le va o le TEC (komisi o a'oga tesiani) ma le Matagaluega o le Nofo Vaavaaia, e faaauau ai le galulue faatasi o pulega e lua. I luga o faavae o le feagaiga na muai sainia o le a fesoasoani ai le TEC i le a'oa'oina ma le saunia o pagota o loo a'o'oga ma tuli o latou faasalaga. O le faamoemoe ia auala i le a'oga se lavea'i mo latou, ma saunia foi mo le toe ulufale i le olaga masani. E iloga se numera o pagota Maori ma le Pasefika e aafia.

Manuia le Vaiaso o le Gagana



Faataua e le Puletini le faitau i lenei tausaga, le taua o le avea o tinamatutua ma faaa'oa'o ma ta'imua i le faafailelega o sea galuega. Taga'i foi i le nau faitau o nai tina i le ata. Ata a le Samoa Cancer Society

Tala o le Tupe a Joyce o se togafiti saunia lelei

Pule oe i lau faauigaga ae afai e tuu i ai se togi i le 10, e le i lalo ifo o le 7 le tapenaga a le minisita o tupe.

E autasi uo matutua a lenei puletini i polotiki, o le tala o le tupe o se togafiti saunia lelei a le National.

Faapei o se fa'ili simefoni ua lelei tapena ona vaega, e faatusa i ai le mafaua o le minisita sa tuufaatasia.

Le tioa a tofi e le National le tamaloa e fai ma ana ta'imua i kemupeni palota. E le ma'i le faasoa. Aemaise pe afai e le ni ana tupe o tupe faitele.

Ia, e le faigofie ona saili le tua'oi o le faatosina taufaasee (fe'ei le itu agai) ma le talimana'o, aemaise toe o se aga le palota. Afai e \$21 piliona le polofiti ua valoia lona uiga o loo telē le ava e migoi ai le malo i totonu o le maea; laitiiti ai le avanoa mo le Itu Agai e feme'ia'i ai. Mautinoa le faate'ia o le Leipa i le foliga tutusa o Musika.

E \$1.9 piliona o le a fa'aalu i le faaitiitia o lafoga, o se karoti pe a mo le palota a aiga limavaivai, o se faamama avega i le taugata o le soifuaga; faaopoopo isi faamanuiaga, o le a iloga se eseese mo le faasoa a Niu Sila lautele. O nisi aiga o i le \$51,000 le



Ua ou talitonu sole i lou poto, le uiga o le patipati a le palemia. Ata MediaWorks NZ Ltd

tupe maua i le tausaga e ono maua le \$100 ma ona tupu faaopoopo i le vaiaso. O se lave mo aiga ta'ito'atasi matua faigaluega.

E faapea foi i le vaega o a'oga, folafola le \$11.6 piliona e faaaluina i le 2017/2018. Ua fa'aopoopo le alauni mo fanau a'oga i le tapulaa tesiani, \$20 i le vaiaso; laitiiti pe ā ae sili i le leai.

Ae e iai le tualuga o faigamea e saasaa ai ma tufitafao tupe ua fetogi mai.

Ae fai mai le fuataimi faato'a oo i ai pe a aulia Aperila i le 2018. O lona uiga e tataua ona e palota mo le National ia Setema ona faato'a e ulufale lea i le fiafia o lou Matai. Poto tele luta. Le tioa a tuu i ai tupe na te vaaia.

O lea ua feosofi vaelua i totonu le Green ma le NZ First, popoto foi la'ua e ta'a'alo; o aga lava o le taaloga.

*Ripoti o le Vaiaso:***Taleni o se Samoa sailimalo e ala i le tautua a'oga**

Afai o le tikeri muamua o le tautai talavou, o lona lua la o le tautai ua matua, iai le potomasani, ua fetau i ai le faalagiga o le Matai o Faatufugaga; fa'aaoga foi e isi le faalupega, o le Matua o Faiva.

O le vaiaso ua tuana'i na patipatia ai e ni alii se to'alua ma ni tama'ita'i se to'atolu le sao i matau o la latou pa'aga faalealuega. E le i lona uiga faaleaganuu ua masani ai, a o le avefa ma matai i le atamai su'esu'e ua sailimalo ai Samoa i nei aso.

I le ipu ti na suia le 'ava magalo e faailoga le avefa o Lealiiee Tofilau Tufulasifaatafatafaleuluai Taleni ma se matai fou i le saofa'iga.

O le tofa ia Lealiiee ua silafia e le to'atele i le taulaga o Kalaiesetete; e le gata i le li'o o a'oga, ae faapea foi i le loaloa o le fale Pasefika i ona faiganuu ma tautua eseese.

O lana sailiga malo e le ese ma isi foi ua ausia lea tapulaa iloga. Tuua matua ma aiga i Samoa ae autovaa mai i Niu Sila le nuu e tafe ai le suasusu ma le meli. O le faamoemoe, ia maua se galuega e fesoasoani i le atina'e o le aiga i Samoa. Ae na vave ona ia iloa e leai ni laau e fua i tupe, poo ni pusa aisa e tumu i ni fagususu i aso uma; e mana'omia se galuega.

Nai lo le uia o le ala masani—soo se galuega e maua, na mautonu e fa'aauau lona faiva na afuafua mai i Samoa—o le faia'oga.

Ae e le'i faigofie. E leai se mea e faigofie i le tau mai mo soo se tasi e leai ni aiga. Motu ese mai le taula, e ono faaluafesasi i le tulaga ese o le si'osi'omaga. Aemaise foi mo latou e to'ai i le motu i Saute, le tulaga taumamao ma le sau o le malulu i se taulaga e pei o Tanetini. Ae na amata mai iina le sailiga.

Alu a'i ua manuia le taumafai ina ua maua le tusi faia'oga e galue ai, ma amata ai lona faiva.

O a'oga sa galue ai e taape i le motu i Saute; taulaga i Riccarton

Primary i Kalaiesetete, ma fai ai sina suiga i aga o le tautua.

Na ia maua le avanoa e galue ai i le lunivesite a Kenetaperi. I lona tofiga fou e fesoasoani ai i faia'oga ma a'oga o iai aiga ma fanau Pasefika i le motu i saute, mai Nelesoni i matu e aulia Inivekako pito i lalo. O se lu'i lona faatinoga, molimau Taleni, o le tele o taimi e mau i luga o le ala, e tuua le aiga mo ni vaiaso. A o lona aoga o na lu'i e fesoota'i tonu i lana finau mo le faaleleia o sona tulaga i le faiva.

E 16 tausaga o galue Taleni i lona tofiga, ua masani lelei i auala i le motu i saute, atoa ma nai aiga Samoa o loo a'o'oga a latou tamaiti i nisi o aai sili le taumamao o Niu Sila. O nisi a'oga sa ia asia faato'a vaai i le faiga o se umu Samoa; faato'a sisi ai le fu'a a Samoa i na lotoa i taimi e faailoga ai le fu'a atoa le vaiaso o le gagana.

Molimau Taleni e le o ni vaega ia o lona tiute, o le fai o ni sisigafu'a poo ni suavai, ae o ana lava auala e aumai ai aiga Samoa ma le Pasefika i totonu.

O nei taulagalaga na apoina e le pulega a le iunivesite i lana faiga pa'aga ma le Matagaluega o A'oga, ma faapea ona saga lagolagoina ai le mana'omia o le tofiga.

A o galue o se faia'oga i Kalaiesetete sa lotolotoi i le afuaga o ni faafailelega e fesoota'i tonu i le atiina a'e o le gagana, e iai le tauvaga lauga, le aso o faaaliga o faafiafiaga faa-Pasefika, ua avea nei ma ni tapenaga faaletausaga.



Lealiiee ma fua o le galuega sa fai

I lona tofiga fou ua galue ai nei na ia faama'ite ai le Talanoa Centre, ua avea foi ma se vaega tumau o atina'e faaPasefika i totonu o le iunivesite. O le fono lenei e potopoto mai ai ta'ita'i o le Pasefika e soalaupule mataupu taua'oga e fesoota'i tonu i le manuia o fanau Pasefika a le taulaga.

O le autu a Taleni sa su'esu'eina o le, E fili mai tautai se agavaa. E faatatau i le sao o pulea'oga i le a'oa'oina o fanau a le Pasefika. Ae lautele lona faatatau i le sao a ta'ita'i a le Pasefika i le atina'e o a'oga a le fanau.

Molimau Taleni, o lana su'esu'ega o se aotelega i le potomasani o galuega sa galue ai, i feuma'iga ma pule a'oga, faiganuu, matua ma le fanau, i le silia se 16 tausaga.

O le susuga i le alii su'esu'e e tupuga mai i le afioaga o Iva i Salafai, Fogapoa, Tafua ma Saleilua i Falealili isi ona pito; faaipoipo atu ia Jane Taleni. E to'afa o la alo: Lehman, Hiram, Seth ma Sieni (tamaitai o le aiga).

O le a faato'a faamau le pulou faauu i a Tesema, fetau ma le mafanafana e fia auai le tina o loo tapua'i faiva mai Samoa.

Na saga faaopoopo tala o le inugati ina ua iloa le tau o le galuega. A+ e atagia ai le 16 tausaga o le tapenaga mai tua, na faavae ai le su'esu'ega.

E iai le upu e fai tonu i tuamaota o Iva i le Faasalele e malamalama lelei ai le alii su'esu'e; ua sau sau fia lele le manu nai Utufiu; afai ua sala le sega i le naunau, e faigata le tapuaiga a le tina, le nuu ma aiga.



Le alii su'esu'e ma lona tina sa tapua'i, Valaei Faloa'i Pritchard Taleni; ua maliu le tamā ia Lealiiee Suafo'a Ova Taleni

*Faasoa o le Vaiaso:***E mana'omia e aiga Pasefika se aganuu faitau**

O le fa'aaliga lenei mai se tasi a tatou polofesa Pasefika e le o se lafoga e faanooino ai, peita'i o se ta'utinoga i le potomasani mai se faamatua i mea taua'oga Pasefika i totonu o Niu Sila poo le Osiana atoa foi.

O Steven Ratuva, o le polofesa o le MacMillan Brown Centre i mataupu tau Pasefika, lunivesite o Kenetaperi.

E le tau faailoaina le faia'oga; na siligia i sona taofi, pe aisea e faia'ina ai pea fanau Pasefika i le finauga mo tapulaa fia ausia. O lana tali tuusa'o, e mafua i le leai o se aganuu faitau a o tatou tagata.

O lana mau, e faavae soo se poto ma soo se malamalama i le faitau—to'aga e faitau. Pe limavaivai se aiga papalagi e te maua lava ni tusi i totonu o le fale. E ola a'e le fanau tilotilo i le tamā ma le tina o loo faitau se tusi, se nusipepa. Ona mulimuli ai foi lea ma iu ina avea ma se masani mo latou, ma fa'aauau ai pea lea aga. O se aga ua avea ma se tu masani, tuufaasolo mai augatupulaga o le tala faasolo.

E le se mea la e ofo ai pe afai e pito i luga ausiga a i latou, saunoa le polofesa.

Faapea mai nisi o papalagi e tele a latou tupe, e mafai ona latou faataua komepiuta ma tusi mo a latou fanau, ae le apoina e le faasoa sea manatu. E to'atele foi matua papalagi e tauivi ma fita masani o le olaga, e le tutusa uma, ae o loo iloga le taumafai o fanau. O le eseese o le to'a'aga e faitau ma su'esu'e, lagolago i ai matua.

O le fiafia e faitau e le o se mea e masani ai le to'atele o matua ma aiga Pasefika. E fiafia e faalogologo i se tala poo se ata e faaali. Ua iloa a tatou aganuu i le talanoa, peita'i ua sui le taimi, saunoa le polofesa, ma i le tulaga i a'oga i nei aso, e le lava le na o le faalogo ma le talanoa e faavae ai se a'oa'oga malosi ma maua'a.

O le matafaioi o le faitau e matuā taua i le tapenaga o le fanau i le malaga faalea'oga. E mafua ai ona faamamafa le vave pu'eina o tomai faavae i le literate, o le faamoemoe ia avea i latou ma ni e tutu to'atasi i le faitau ma le tusitusi.

I le faitau tuto'atasi e mafai ai e le tama ma le teine ona atia'e e ia lava lona mafaufau i soo se taimi e faitau ai. E mafai ai ona asia e ia le vao lalolagi o mataupu eseese ma vaogagana e fagaina lona atamai. O le poto lea e alu atu ma ia i le falea'oga ma faalelei atili ai ana sailiga.

O le lu'i mo le tele o fanau Pasefika o le naunau e faitautusi. Ua iloa a tatou tamaiti i le le fiafia e faitau. Pe fai atu le faia'oga e alu e faitau se tusi ae alu aumai le tusiata. E malosi i le itupa o tama le amio. E le ofo i le pa'ū maulalo o le faitau a i latou. O se popolega lea mo le malo.



Le polofesa, Dr Steven Ratuva

Molimau su'esu'ega a e le to'aga e faitau e itiiti foi le avanoa e atia'e ai le malosi mo le fai'ai e taofi ma vaevae faamatalaga. O lou faitau soo e faavae ai se faiā lelei a le mafaufau ma upu e saga faatupuina le fiafia e faitau, atoa le malamalama i mea o loo faitauina. Molimau Amituana'i-Toloo i le tulaga vaivai o a tatou tamaiti i le faitau malamalama o se popolega.

E taua le faaa'oa'o. A tilotilo le tama i lona tamā o loo faitau e au ina fiafia foi ia e fai, faapea foi le faia'oga e nau faitau i le vaai a lana vasega.

Aemaise foi lenei. E fesoota'i tonu le fiafia e faitau ma ausiga i le tusitusi. E leai se tama poo se teine e lelei le tusitusi e aunoa ma le to'aga e faitau. Auā o le tusitusi o le fua o mea e faitauina ma su'esu'eina. E sili ona mana'omia lea i le tapulaa i luga i le sauni atu mo su'ega o le NCEA.

Toe foi i le faaaliga a le alii polofesa, afai o le ki lea i le parataiso o ausiga mo le fanau Pasefika, pe le ua tatau loa ona tilotilo i ai ta'ita'i o le fale Pasefika?

O a ni auala e faamaua'a ai lenei aganuu faitau mo se suiga tatou te fia vaai uma i ai? Se faata'otoga fou e mautinoa e suia le faia'ina i le manumalo?

I le feagai ai ma le vaiaso o le gagana, atonu o se faapoopo lea i le faasoa o le tofa liuliu. Ua iai kalapu faitau e taulamua ai mafutaga o gagana ma nuu, e saga faaolaola gagana i mea o loo aumai ai. E mafai foi ona faia lea i totonu o aiga.

E le faapea ua le iloa e Samoa faitau. Ua leva ona tatou faitau tusi, a o le eseese o le tofa liuliu. Faato'a faitau le Tusi Paia i le Aso Sa i le lotu; poo le tusi i le falea'oga; a o isi e faitau toe i aso uma o le tausaga.

E tatau ona avea le faitau ma se mea e pele ae le o se faiga e poloa'iina. O le faavae lena e tu ai soo se aganuu malosi.

I lenei vaiaso o le gagana, e lagolagoina e le OLA Puletini A'oga le faitau.

“mafaufauga o le vaiaso”

E iai le tagata e fia faitau ae le mafai; ma lena e mafai ae leai se naunau.

*Tulimanu o Pola***Le Atua o le Upu; Faitau pea se'ia avea ma masani**

Viia le tausiga mana a lo tatou Tamā o i le lagi, ia paia lona suafa ia Samoa nei ma aso uma lava e oo i le faavavau.

Ia, ua tatou oo mai foi i le vaiaso o le gagana, ua fuafua e feagai tonu ma le faamanatuga masani o le fu'a. O le Aso Sa ananafi na talosia ai le faamoemoe i le tele o a tatou fata faitaulaga. Tainane sa eseese i mau faalelotu ae tasi lo tatou piitaga i lo tatou faasinomaga. Gagana Samoa ua faitau tupulaga; musuia o tatou tua'a e le agaga o le Upu maua ai lo tatou leo ua iloa ai tatou.

Ui lava ina fesoua'iina le lalolagi i le vao leo eseese—galue foi Satani i polotiki o gagana; e tupu ai manatu a mea a leo tele se gagana ona fetalai lea o le Atua; ae mamao lava lena ma le mea moni. O le Atua o ia o le Matai ma le Tusitala o gagana uma. O le Manavaga e tasi ae lasi ona faaleoga. O le Atua ia o laulaufaiva e tele. E iai se tala malie na ou tau i ai e ta'u ai le ao mamalu talu ai.

I se tasi aso o le fu'a ua mapo nanu le faifeau sa faia le lotu; ae manatu le ao mamalu, o Samoa lenei faamolemole. Ona musumusua lea i ai ina ua uma le lotu, E malamalama foi le Atua i le faa-Samoa. Atonu ua ta'utino le solo a lana susuga ona o se mea e taua ia te ia.

O le fe'au taua, e le sili a'e le isi gagana i le isi, auā e tasi le manavaga e afua uma ai. A o le muagagana masani, o le faata'ita'i i le leo o le palagi, e viia ai le palagi e ona le leo. E le faapea e leaga le faata'ita'i i isi leo, aemaise i nofoaga o papalagi, ae se'i faata'ita'i foi si tatou si'uleo—i nisi taimi.

Pei lava e sa'o le musumusua a le ao mamalu, afai tatou te feiloa'i atu ia Iesu i se aso, ailoga e nanu mai le Alii pe faa-Eperu mai, 'ai lava e faapea mai, “Talofa Pola, ua e tau mai !”

E sa'o foi si alii o faasoa, e taua tele le faitau. I aso lava la ua leva sa nonofo ai lo matou aiga i Samoa; e tau leai ni tusi ae fiafia lo'u tina e faitau le Sulu poo le Fetuao. Ae 'aua la ae maua ni tusi mai le ofisa o a'oga, e iai tusi faaliliu a Fanaafi.

Sau lo'u tina ma le tusi foi lea o le Tulipe Uliuli. Pei se fagogo malie i lo matou aiga le faitauina o le tusi; tau pulapula le moli kalasini i le po ae faitau le tusi. Malama le taeao ae faalogo atu ua fa'aauau le faitauga.

Faaauau i le itulau mulimuli

O ni manatu faaali i le vaiaso o le gagana

O LE ASE AOGĀ O LE VAIASO O LE GAGANA IA TE OE?

Seth Uatisone Taleni,
9 tausaga, Hornby, Kalaiesetete

Ia te a'u, e aoga le vaiaso o le gagana ou te mafaufau ai i le Gagana Samoa ma le aganuu a Samoa. O a'u e afakasi, e Samoa lo'u tamā ae Palagi lo'u tina. Ae o lea lava ou te taumafai e a'o la'u tautala faa-Samoa



Iinei atunuu ua tatou aumau ai. Ua agiagia le fu'a a Samoa i Niu Sila nei ona o ausiga a ana tama fanau, e le gata i taaloga a o galuega ma a'oa'oga ua faamanuiaina ai lo latou taumafai. E pei fo'i o lenei taeao ua avea le gagana Samoa e ta te fesoota'i ai ma faasoa lagona. E faigofie ona maopoopo tagata i ni si'osi'omaga fou e ala i a latou gagana.

Ula Lepule Gali
Faia'oga Tinoetasi A'oga Amata

O lo'u manatu i le vaiaso o le gagana ou te faatauaina le taua o le gagana i le vafealoa'i. I totonu o le si'osi'omaga o le a'oga i le tapu'eina lea o le fanau i tu ma agaifanua faa-Samoa. O le faamaoni ma le alofa i le tausiga ma le vaaiga o le fanau i aso uma.



O le galue punoua'i i le a'oa'oina o i latou i soo se vaega o le olaga a'oa'oina e le faamoemoe i se tau. Ae e tatou te faamoemoe i le ala eseese mai o faamanuiaga a le Alii e ala i lau tautua. O le a faamanuiaina a tatou fanau i a'oa'oga aemaise o ni galuega lelei i le lumana'i. E pei o la a le tusi, "O le e faamaoni i mea iti e tofia o ia e pule i mea e tele". E aoga le vaiaso mo a'u ma lo'u tiute o se faia'oga o le fanau, ia ou faia i le alofa ma le faamaoni.

Robbie 'Jackson' Togia
13 tausaga, Hornby, Kalaiesetete

O lo'u igoa o Robbie Togia, o la'u a'oga o Whanau-tahi Samoa Maori, E aoga tele se gagana i le olaga o tagata. O le tautala i se gagana e iloa ai loo feola ni tagata; ae a le toe tautala lona uiga ua e oti. O a'u e lelei la'u faa-Maori tautala tusitusi, faapena le faaSamoa lelei foi le Igilisi ia. E lagolago e lenei tama le vaiaso.



Joseph Scanlan
Alala i Aranui, Kalaiesete

O lo'u taofi i le taua o le vaiaso o le gagana Samoa ia te a'u. O le faaauauina lea o la tatou gagana, tu ma aganuu faa-Samoa i



MASIRA. O se ata a Fatu Feu'u

O la'u upu

Mo le vaiaso o le gagana 2017

O la'u upu e ola
E pei o aloi o le afi e talalī
sasao ma sisiva i le fati a le savili
e tafia le asu aga'i i sasa'e;
Ua mili mata o le tama
ma fetui le umu
ae valu popo a le teine;
ae nape le toeaina ma ta'oti
si'usi'u o le i'a—'ata i le fetauiga
a ni toa; fai mai e pei se
misa a ni fafine.

O la'u upu e mana
E pei o le la'i i le moana uliuli
se afā ua faauliulito:
'Ia le'i po le asō a ua oo mai le
sala a le tou aiga.'
Ua apatā le manu sa tofa
i le tula;
lelea le pulou māsiasa
'Oe sole, ua e magalo'
Na u e le atualoa le lapalapa o le
loomatua ae le ila, ae
talepe e le toeaina le 'olo o
namu i lana faataupati.

O la'u upu e Samoa
O loo ola i lo'u loto
i la'u manava talanoa pe tatalo;
E le mate la'u upu,
e le pei o lena a Dickinson;
a o se fatu e pa'ū ma toe
ola ma saga liutino
i ata ma miti e fepiiti solo i fuga
o le fanua;
E le pe la'u upu,
e le pei o lena a Sandburg
ma lana faatusa i le vai e mate;
O la'u upu e ola
O loo tafe atu i le puna
o manavaga uma.

Sei Oriana o le tali i le mana'oga mo ni alaga'oa Samoa i Niu Sila

A talanoa i le fou e pito lava i luga le Sei Oriana, e fou le fale, fou ona totoga, fou foi foliga o i latou e faia faatau. Ae atonu e le fou i nisi le igoa ona o le pese ua lauiloa ai a le alii pese ta'uta'ua o Jerome Grey,

E le'i leva ona tatala le Sei Oriana Gift Shop i le aai faatau a Magele i Aukilani i Saute; lena e molimau le ata sa ooti le lipine e le alii konesula Samoa i Aukilani, Faaolotoi Reupena Pogi; la lea toe ulufale maia i le fiafia o lou matai.

Muamua, feiloa'i mai i le tamaitai Samoa o loo vaaia le galuega, Leitu Puleitu Ligaliga. O Leitu e nafa ma le faafoeina o le galuega i ona itu uma, e iai le vaavaaiga o oloa i le faaofi mai ma vaaia foi le gasologa lelei o fe'au ma tiute masani. O ia e fesili i ai i soo se mataupu pe a mana'omia se fesoasoani. O iai foi lona soa pe afai e le maua atu i ai.

E pei ona maape le mafuaaga i le aso o lona tatalaga, o lenei fale faatau, saunoa le tamaitai pule o Fiti Leung Wai, o se tautua a le SSAB ia Samoa i Niu Sila nei. O le Samoa Stationery and Books ua lausilafia lana tautua i Samoa.

A ua manatu e faalatele mai mo Samoa i Niu Sila foi. E ui ina avea Aukilani ma ona nofoaga, ae o se tautua lava e ofoina

mo Samoa atoa.

O loo manino i lona igoa o se faleoloa o oloa faatau e te fai meaalofo ai i ni au malo, aiga poo ni uo foi.

O le faamoemoe ia ofoina atu ni oloa aupito lelei ma anagata e malie ai le loto. La lea ua na o laei aupito lelei a

Samoa e faatau ai;

atoa ai ma a tatou meataulima e mitamita ai—tanoa palu'ava, tootoo, fue, paleagiga, e le uma le lisi.

Ona faaopoopo lea i ai o tusi Samoa e a'o ai lauga, fai ai su'esu'ega taua'oga; anoanoa'i foi tusi faitau ma aaga'oa aoga mo a'oga a le fanau.

O le tasi o faamoemoega maua i le Sei Oriana o le avea ma se tautua lelei mo fanau e ala i tusi faitau ma alaga'oa e tua i ai. Ua iloa le oge i tusi Samoa ma o le naunauga ia avea le Sei Oriana ma se fesoasoani faatuatua.

E maua ai foi oloa e pei o TV ma meafale. E mafai ona faatau se TV mo aiga i Samoa poo se moega ma molia atu e i latou i Samoa.

O le tasi itu lelei o lenei taulagalaga o le avanoa e mafai ai ona faatau mai meataulima a nai o tatou tagata i Samoa; e le o tele ni maketi o ave i ai i lenei taimi.

E tofu le atunuu ma se fale faatau e lauiloa ai i oloa anagata e aofia ai ana measina tauleaganuu. E talitonu le puletini o le tulaga lena e ono tula'i

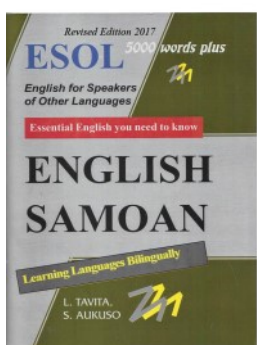
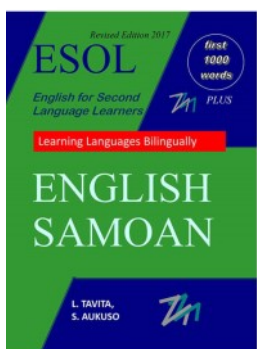


Faaolotoi Reupena Pogi ma Fiti Leung Wai

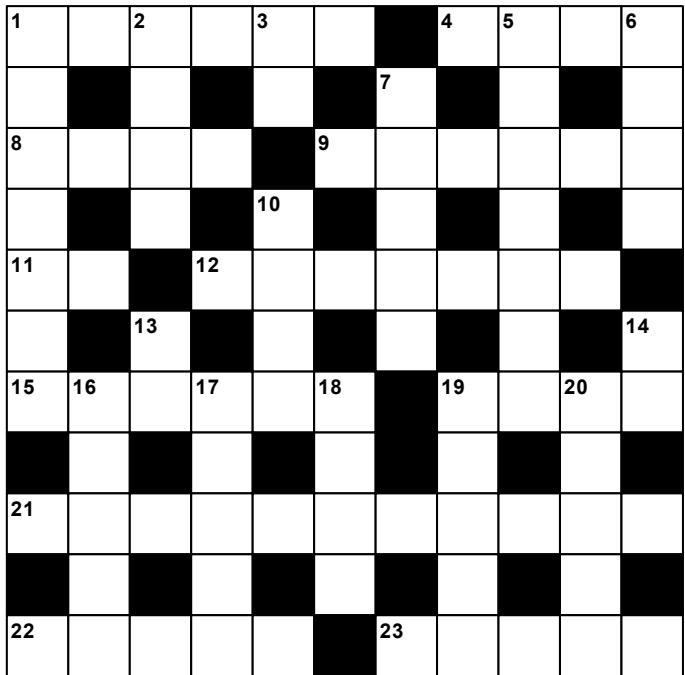
mai ai le Sei Oriana. Sau aso e gasolo atu uma i Aukilani e faatau ai. Pe fesili sau uo ae e tali, na faatau mai i le Sei Oriana i Aukilani.

Avea lenei vaiaso o le faamanatuaga o le fu'a ma avanoa lelei e te asia ai le Sei Oriana; fesili ia Leitu, pe vili nei loa i ai i le numera 022 526 2008. Iai foi la latou upega e mafai ona fai ai se faatau.

Manuia le vaiaso o le gagana ma le fu'a.



O NI GALUEGA FAATINO VAIASO O LE GAGANA



Fill the box with Samoan equivalents of the words/phrases/names. Faatumu le pusa i soa Samoa o upu o i lalo

- Across ~ Faalava
- Down ~ Lalo
1. plenty, vast (6)

4. paper (4)

8. sea-breakers, waves (4)

9. Mark (6)

11. Root (edible plant) (2)

12. scatter (7)

15. Hezekiah (king in the Bible—2 Kings 18) (6)

19. cement (4)

21. temptations (11)

22. to pack in a basket (5)

23. Syria (country) (5)
1. daughter (7)

2. hollow (4)

3. some, any (2)

5. England (7)

6. Exclamation of surprise (4)

7. Samoan cultural leader (5)

10. cry (4)

13. squeak (2)

14. husk coconut (2)

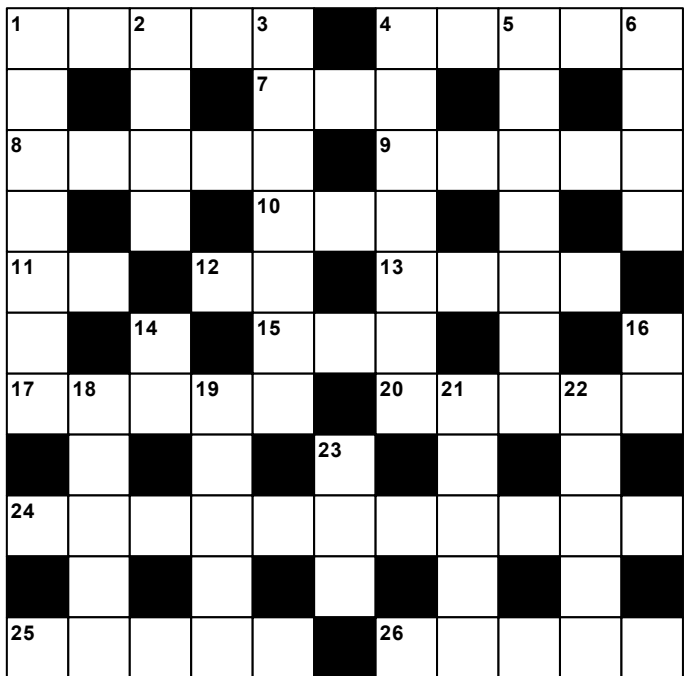
16. title (matai) (5)

17. snow (5)

18. Singer: Neil _ (4)

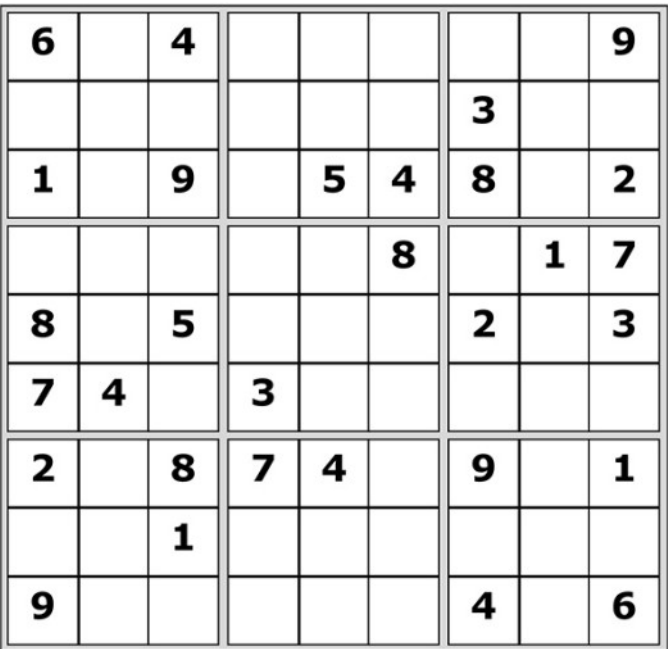
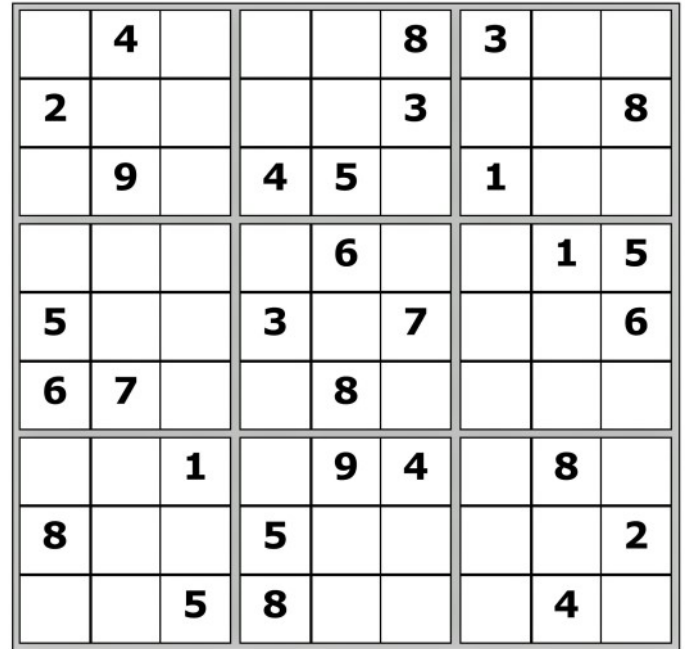
19. to swing a cricket bat (5)

20. move (5)



Fill the box with the list of English words/names. How many can you identify and relate to a specific meaning?

- Login
- Dr
- Stories
- Jasmine
- Soya
- Early
- Jingle bells
- Arise
- Tea
- Diaz
- Twinkle
- Idaho
- Iron
- Saviour
- Earls
- Adele
- Lallo
- Ty
- Ko
- Herod
- Tides
- Di
- Jesus
- Rim
- Toa
- Ferns
- Eons
- Savoy



Complete the two Sudoku puzzles
OR with friends
find out who's the fastest

Faatumu le taaloga
numera pe fai sa oulua
tuuga ma sau uo poo ai
e saosaoa.



28 ME—03 IUNI

29

2000 Taunuu le aloiafi Olimipeka i Faleolo

30

1973 Faatino i Apia le koneseti musika Andrew Lloyd Webber, Jesus Christ Superstar e le Apia Musical Company; faafoe e Patele Tovi'o, Lyall Moors, Eddie Ripley ma Pita Taouma; Olepa Endamann o Maria le Makatala; Pita Taouma o Iuta; Nick Levy o Herota; Don Stewart o Pilato; Iesu o Eti Saaga. Mo le ulua'i taimi.

1894 Amata le taua i le va o le soofaatasi Aana-Atua ma le malo, ta'ita'ia e Malietoa

31

1972 Aso Lulu. Tatala le maota fonofou, Ti'afau

01 IUNI

2002 Faia'ina Manu ia Fiti i le Apia Park, 16-17

1962 Faamanatuga o le fu'a; avea ma tu masani

1948 Sisi le fu'a a Samoa mo le taimi muamua

02

2001 Malo Manu Samoa ia Toga, 20-18 Apia Park

1927 Taunuu i Apia minisita Niu Sila William Nosworthy

1924 Taaloga lakapi va o Apia ma Pago Pago; malo Apia 33-0

1836 Taunuu i Tutuila ni misionare LMS se to'aono mo le galuega

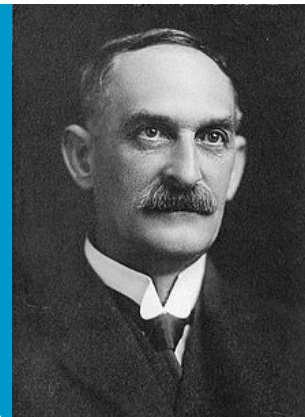
03

2002 Faaleo e le palemia Niu Sila Helen Clark faatoesega faaletonu o pulega tuana'i

2000 Malo le Manu Samoa ia Fiti, 31-17 i le Apia Park

1970 Mua le *Vaalele o le Sami* a Satupa'itea tuuga fautasi o le fu'a

O le savali a William Nosworthy



U A atoa ai le 90 tausaga talu le asiasiga a le alii minisita o William Nosworthy; auina atu faapitoa e le malo o Niu Sila e vaai le tulaga o le vevesi i le va o le malo o Risatisone, ma le Mau. Ua oo atu tala o le vevesi i Ueligitone, ua fia iloa le sa'o—ese lipoti auina mai e le malo ese na a le Mau. O le misiona a Nosworthy, e alu e tilotilo ma lipoti mai se tala faamaoni. I lea taimi sa umia e Nosworthy le tofi o le minisita o le Va i Fafo. Ae le o se mea e ofo ai ina ua avatu le lipoti, o le tuua'iga o Papalagi ma afakasi o loo faauouo ma le Mau; o i latou ia o loo tafuina le afi, ua mafua ai le vevesi, o a latou amio ua le ese ma na o ni pagota. Na faasalalau le poloaiga a Risatisone o le faataape o le Mau ae avatu le tuualalo a Nosworthy i Ueligitone o le tatau ona sui le tulafono e avanoa ai le ave ese faamalosi o Papalagi ma afakasi o loo lagolagoina le Mau. Na mafua ai ona pasi le tulafono teuteu e auala ai, ma ave ese ai Taisi Nelesoni, Edwin Gurr ma Alfred Smyth. Na faaali le tetee a le Mau e ala i se vavao e taofia ai le toe faia o ni faatau i faleoloa i Apia. Na tali Risatisone i se talosaga i le malo i Niu Sila mo ni vaatau e auina mai. Na taunuu vaatau ma fitafita ma latou faatupu le vevesi—ui ina tali mai le Mau i se tetee filemu. E 400 ni sui o le Mau na taofia faamalosi ma lokaina i le toese i Vaimea; na toe tatala isi ua tumu le falepuipui. Fa'aauau pea le tetee filemu a le Mau e aulia le iuga o le 1929, na tupu ai le faalavelave, i le maliu fasia o nisi ona sui e aofia ai Tupua Tamasese Lealofi le Tolu. O le tualuga lea o le savali a William Nosworthy na alu e saili le tala moni.

[Aso 2 o Iuni 1927 na taunuu ai Nosworthy ae molia le faatoesega a Niu Sila i le aso 3 o Iuni, 2002]

Me i le Tala Faasolo o Niu Sila



30 Me 1901. Te'ena e Niu Sila le lafo faatu e avea ma se tasi setete o Ausetalia. E 10 sui o se komisi na iloiloa ma autasi e lafoa'i sea fuafuaga. 03 Iuni 1941. Ulufale tamaitai i le a'oga a leoleo e saunia ai o ni leoleo mo le taimi muamua

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon.books@gmail.com
Phone: (03) 382-6674
Postal: 39 Basingstoke Street,
Aranui, Christchurch 8061

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. OLA understands the rights of other copyright holders whose material we use and acknowledge always—apart from our own.

NIUPAC 2011

Editors:

Levi Tavita ~ ltavita8@gmail.com
Muliagatele V. Fetui ~ v.fetui@auckland.ac.nz
Saili Aukuso ~ saili.niupac@gmail.com

EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

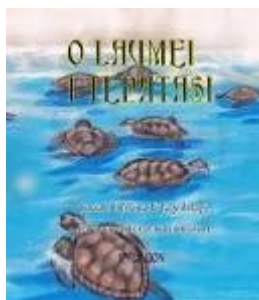
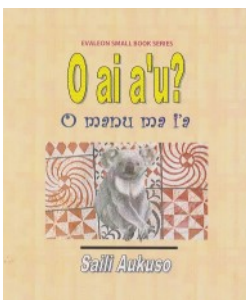
Telefoni (03) 382-6674. Imeli: evaleon.books@gmail.com



Sponsors:

New Zealand
Lottery Commission

Evaleon Books &
Niupac Publishing



Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures). E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.



Igoa: Maualaivao Faavaoga Eddie Fata

Tauafiafi: Me 2017

Ausiga: Teutupe FAGASA Aoao, Ta'ita'ifono FAGASA i Saute;
suifaitau a le OLA Puletini A'oga

Afioaga: Malie, Afega, Inivekako

I le 18 tausaga le matua o lona soifua na taunuu ai i le motu i Saute, i se tasi o aai malulu o Niu Sila. I Inivekako na amata ai lana tautua mo Samoa e ala i tiute sa galue ai, e le na o Samoa ae faapea foi le loaloa o le fale Pasefika. O se sui o le Fono Faufautua a le aai, tofia o se sui o se vasega fautua i le malo i mataupu tau Pasefika. Galue i le galuega o fale faatau; faavae foi sana konekarate faigaluega. Na umia e Maualaivao le tofi o le Teutupe a le FAGASA Aoao. O ia foi le Ta'ita'ifono o le lala a le FAGASA i Saute. Na ia umia le Maualaivao mai lona aiga i Malie; ma le Faavaoga mai lona aiga i Afega. Avea lenei faamau ma se faamanatu i lana tautua a'oga i e luā. 'E sili le aso e oti ai i le aso e fanau mai ai.'

~ www.ola888.com ~

ATI A'E UPU

alita. Vasega — nauna. Uiga: o se faiga e foliga o se togafiti i le si'uleo e logo ai i se mata'itusi konesane se tasi. Ft., 1. Lele le lulu lafi i lalo o le latana. [leo l]. 2. Ua sula e le sega le aso i lana siva. [leo s].

Soa Peretania: Alliteration. Mai le tusi, Tusitusi i le Gagana Samoa. Niupac

Tulimanu o Pola

Fesili mai se tina pe faafefea ona faatupu le fia faitau. O la'u tali, faamasani, e fai fai lava tupu le naunau. E iai le loomatua sa masani ona vili i le ofisa o le Samoana (i aso a o soifua Mulipola Amani Arp) pe a tuai atu le so'oga o le fagogo. E fiasia lava ia i tala o manu fealofani; o le mea lea e ta'u o le naunau, ua le maunofa i le fia faitau.

Iai a tatou tusi Samoa ae le faitauina; pe tufa atu foi e le malo ae ave loka i le pusa pe togi i le tulimanu. Tasi lea mea, e le o le togi o le tusi i le tama e faitau, ae tatau ona faaa'oa'o le faitauga. Le leo le manavaga, le koma, le faaleoga. E le lava le faamoemoe i faailoga ua tuu i upu, e tatau ona faaa'oa'o. Tuu ia latou ua alu i le atoa le faitau—a o si tama ma'i lale.

E mautinoa e le faigofie le taaloga i le va o le malo ma le itu agai ia Setema. Mautinoa le faaluafesasi i filifiliga a le to'atele, e le faigofie ona teena se 'ula lole aemaise pe a momono mai i le taimi a o mole. O le taofi o Pole, ua tatau i le itu agai ona su'i se faasolo e tautau ai pisupo talo ma ni fale e nonofo fua ai, ona mautinoa lea e malo.

Talanoa i le gagana ma le uiga o lenei vaiaso, o loo atagia pea le fetōa'iga i le faaleoga—aafia ai le tusi. E iai le alii laitiiti o Tusa a tusi lona igoa o Kusa. Fiu e fai atu i ai ae tusi lava le K.

O laau Samoa e iai le tava, tavai, toi, togo ua satia uma i le lega K. E iai le nuu i Salafai ua sui e nisi ia Saka-ma-le-pa'u. Solomua nisi failipoti. Ae manaia le igoa, o Satalafai. Aisea e ilitata ai le faaleo i le T? Poo le R? O le tali, faata'ita'i.

Ua tau le maua nisi e saunoa i le T i taimi uma, ae to'atele e saunoa i le K i le aiga ma le fono a le nuu ae a ulufale loa i le malumalu ona T lea. Pei lava e lagona e tino le le faaaloalo o le talanoa i le Alii i le K, e peisea'i o loo palauvale, fai mai ai se tasi tiakono tautala lelei.

Faafetai o loo taulamua pea le lotu i tamā ma tina faaleagaga o loo faia le faaa'oa'o lelei i le tautala ma le tusitusi. O le uiga lea o la'u mau e malu le gagana i le taunapa i le tusi faavae o le gagana Samoa—O le Tusi Paia Samoa.

Maeu le saosaoa o le taimi, 44 nei tausaga sa ou iai i le taga o le koneseti musika o le Jesus Christ Superstar i Apia. O se ausiga iloga i lea foi sionara. Manatua Papalii Pita, Patele Tovi'o ma isi sa taulamua. Ia, ua fai i lagi le tuliga. Ae manatua le tagata ma lana vaega e fai i lona taimi ona tuumuli lea, e pei o le upu a le fatusolo Egelani. A ia manuia lava le vaiaso o le gagana ma le fu'a, maua e fanau se faalumaga o le vaiaso.